

Landskap: *Skåne*

Upptecknat av: *Fru Betty Johansson Hjelm*

Härad: *Bra, Skytts, Torns*

Adress: *Kv. Almgat. 14, Trelleborg*

Uppåken: *Trelleborg, Laskalångs*

Berättat av: *olika personer; se inne i saml.!*

Uppteckningsår: *1945*

Född år

Fruledor. s. 1-4.

Luv F. 34.

Medel mot kikhosta. s. 5.

Kryddat beänvin. ^{2/3} ~~Medel~~ mot diverse s. 6-7.

" 50.

Skriv endast på denna sida!

1) Jul 1850

ACC. NR M. 9838:1.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

När slakten bakes brygden och sen göring var
under stökat i Anders Bengts som i Jönköping. Stora
Uppåkra stora hemman. Bärjades att källs i stora
stugan och källstugan där jordes stora källan
källan och hemma jorda hys staka med hem
n. stöjt hys rätter fram sedan sänder det ren
skruade galvet med husmans vis stöjt på galvet
hem vävda stynke och dynor på bänkarna
hem vävda dukar på bordet. Jul afton på morg
gen lades stora köpa med bröd mjölk ringar
hys råg eller bröd till kaffet så fick var och
en stor span mjölk. Sedan på förmiddagen
kam husmans kvinnor som gät som hjälps
under året även husaren även tröskemanna
och dom som spinnit och rylt och lagat allvar
stora mängder mat som gavs bort på stora
gårdar till julen även hantelkaran som hade
sinna föräldra fick litet dant.

2/

Da den var fint i varje ora och hassalla juren som jal extra sad. Lates stal over alla dora for att ej hexer och trod skulle stora Julfriden. Vid fyra tiden kom den som var inbjudna Husaren med famlj var alltid sjelf skrifna. När di so fat kaffe lante mor Bengta högt evangelium och Julpsalmer sjungs gick alltid storks drängen ut och sköt af ett juldrott. Sedan samlades alla i stor stugan och äts kl 6. Det var förvordliga mängder som lagts fram af varje Maten bestod af gröt fisk skinka klenner och sylt och drycken brännvin och hem brygt starkt Julöl sedan bektes svedes gamla dansa ringdans mid 2 tiden njöds på sylta sädbetar varm dricka blandning eller öl ost sedan togs in maten och bädades systan säng på golvet som di sag för att komma upp att gå i julottan som började @

3,

ACC. N:R M. 9838:3.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Julspräcke kom så väl Julaften som nyårs af-
 ton. Trettonde afton gick di med stjärnan
 stjärngässa och sjöng alla blif. fjändra ingen fick
 bäsa ut julen. Ja klädes ut en kalor kävve och
 sattes med adress till någon ogift så när di öfna
 dören fick di den i famnen så var det att gisa
 var den var kammen ifrån och bäsa den det
 den kunde vandra di 3 kvallarna helka byen
 runt. Juldags morgon var det att åka till
 kyrkan. Husbände folket och barnen i sin vagn
 och andra i hästragaren, det var mycket högljudlyg
 att kamma och se fiser. Tända och höra för kända
 sjöna morgunstunden var hemman hade sina
 bänkar. Hjennan innan va dören. Där man så
 kam ifrån kyrkan var det smuktast som bestod
 af stekt julakefiak med stekt fint bröd i nytt
 röd beten mjölk och öl varm ärt. Juldagen kom
 ingen främmande när man varit högmor som
 och äti midag sovs man

Anna dagen var der alltid främmande eller var man
korta Nyårs afton och Trettonde var den första lit
etter frättande köjode julkallaren och 30 dag jul
hållt man värsild då skulle julen både dans
sa och skufas ut efter jul gämnar man sin
goda mat man gämnade alltid ett fint bröd
som togs fram när de råde röden ans
var det ingen tük i Ja nu efter jul kom
spinnrakarna och guldarna fram nu var
det tid att fräsa röden lång halin skulle gömas
att täka taken med ty der var alltid halin tak
på alla hus så skulle den vara till att ana band
att binda röden med jn i stugan spans den
karda utten enda till tre och torsdagen i tor
da Träden trannan på rven sk jord och säger
ut med edra raka och in med edes väv. Och
nytt med eder njaga och ner med edes
julag det var den 3 ja veckan i mars som der
skulle plöjas och rävas

Emot kikhosta finns inget medel så bra som
Kartanje soft eller sirap $\frac{1}{2}$ tsk i roten under 6 år en
tvecked öfver men di skall vara riktigt säkra att
det är kikhosta för är det lufttröskator blir hosta
skörd man kommer att hosta till och bräcka upp
basilen det enda medel mot kikhosta som finns
skulle komma till läkarna tyredom jag har
givit det åt 2 månaders barn har provat det på
minne och vänners barn gånalt medel kikhosta
användes öfverhört mjölk sätliga och kondenserat använd.
Emot engelska sjuka mettes med tröda i halsen
smar det med tjära kamferpulv eller kamferbrönn
i Tulleborg 1902 fanns en pojke 2 år stor magen och
gulbent ögon stora hon såg mycket spul ut hände
knappast 9 år så kom en gammal man i från Götia
styg som drog sig till sin svär mor och tyndt ut
straf hon tog den lille och smaren med sig in
det andra rummet tog upp något vatten ur en
flaska (vänd)

ACC. NR M. 9838:6.

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Brännvin med malörtsgrennar i flaskan användes
emot magknepp en blick för du väl höra efter
fästandet i går Brännvin med kamfer på flaskan
var bra emot förkylning en mycket gammal man
fråntrod att han aldrig blivit så gammal som han
i användt det i många år, Höder blomman eller
Hyllblomman bra till the när man skulle avetas
ut förkylning, kartoffelja med en fjäder i flaskan
skulle alltid vara till hands om man skär sig,
även hinnan på ett ägg eller spindel vär
lades på säng mot bölder (gröt omslag) konungens
vetemjöl rört samman till omslag på bölder är
ett mycket bra medel som jag använt mycket
sedan har vi gjort brö och smör tuggad för gik
dona ner och tag varm brö grödet eller sin eget
och lade på inspa sinner eller bölder eller atak
singsorna i katet rätter hit blöver emat dåligt
hjärta till the över rickblad till the emat hjertfel

beck som dom fik af skomakaren bra emat för och
inflammation. Emot blå kutan jurvisje rötter äser =
fräken anjolanis till the emat, dåliga injuren björk-
löfen till the Oliv olja em matked 3 gånge dagligen
gammal medesin. Riven rå gul morat saften kramas
af och givres emat heshet, glögas honung ^{ses} glycerin
lika mycket af varje sort till en 100 grams flaska
4 draggas preparermynt emat artena togas en thedel
5 gånge dagligen. Emot reumatisk vätska konstans blom trastanj
man i bränvin till träning skogsvitsbjyran i
bränvin kamfersprit all. till brätning på
den sjuka delten så bakades med sandpåsor
eller krydpåsa som värmdes upp, ögat lode
man hälften af ett kokt ägg band fast över
maten